

## WABCO выпускает на рынок продукт TEBS D REMAN

После 13 лет успеха первого поколения EBS для трейлеров (TEBS D) WABCO прекратит серийный выпуск новых компонентов системы TEBS D, так как они более не будут доступны с **1 июля 2012** года.

Функциональность системы может быть полностью заменена TEBS E выпуска с 2007 года. Однако из-за различия в кабелях и портах TEBS D все еще будет предлагаться на вторичном рынке в виде TEBS D Reman.



Чтобы удовлетворить своих клиентов и обеспечить доступность запасных частей на рынке, WABCO начнет поставлять версию модуляторов REMAN TEBS D, начиная с **1 августа 2012**.

### Новый ярлык для новой линейки продукции

Для лучшего понимания - изделия WABCO Reman отличаются зеленой типовой табличкой. Последний символ номера детали - это «R».

Например: 480 102 014 R

Устройство упаковано в коробку WABCO, отмеченную зеленой наклейкой.

Красные наклейки TEBS D больше не будут доступны.

**Безопасность** является одной из ключевых ценностей в компании WABCO, поэтому TEBS D REMAN предлагает те же уровни **качества** и высоких эксплуатационных характеристик производительности, как и прежде. По этой причине на зеленой этикетке продукции также предлагается гарантийный **срок 24 месяца**.

Введение TEBS D REMAN согласуется с корпоративной стратегией WABCO:



Предполагается, что переработка создает на 80% меньше выбросов CO<sub>2</sub>, чем производство новых.

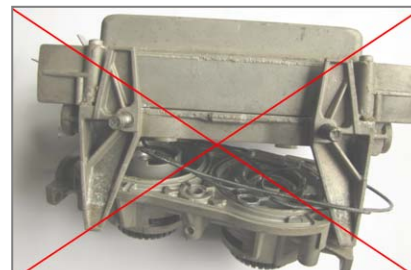


TEBS D – модуляторное устройство в электронной тормозной системе прицепа. Это высокотехнологичное устройство, теперь можно перерабатывать и предлагать с аналогичным уровнем эксплуатационных характеристик, как у нового устройства.

## Процесс возврата старых корпусов TEBS D

### Возврат старого корпуса

Во избежание транспортных повреждений дилер должен возвращать использованную и механически неповрежденный старый корпус TEBS D (см. рисунок ниже справа) в компанию WABCO в оригинальной коробке (382 x 240 x 150 мм; поставляется с доставкой). При сотрудничестве с компанией UPS был разработан специально выделенный процесс возврата. Для правильного размещения возвращаемого устройства, необходимо заполнить соответствующие поля на зеленой наклейке на коробке (см. справа). Процесс возврата основного комплекта выполняется через авторизованного поставщика WABCO. Старый корпус должен быть возвращен в течение одного года (максимум) после покупки устройства Reman.



Мы не принимаем части, поврежденные использованием не по назначению или во время разборки (храняемые механические повреждения в крышке, портах или соединителях).

Подробная информация о процесс возврата старых корпусов доступна в соответствующей сервисной информации, которую вы получите от вашего местного представителя WABCO.

### Обзор доступных устройств TEBS D REMAN

TEBS D REMAN (зеленая наклейка) заменяет текущие версии стандарт и премиум. С введением TEBS D REMAN соответствующие устройства с красной наклейкой больше не доступны.

Например: 480 102 014 заменяет R 480 102 010 7 и 480 102 014 7.

Для получения более подробной информации, пожалуйста, используйте следующую таблицу:

Вариант	Номер детали	Версия	Типовая наклейка	Комментарий
Оригинал	480 102 010 0	Стандарт	черный	отменен – заменен на 480 102 014 0
	480 102 014 0	Премиум		Все еще доступен
Устройство обмена	480 102 010 7	Стандарт	красный	отменен – заменен на REMAN
	480 102 014 7	Премиум		отменен – заменен на REMAN
<b>REMAN</b>	<b>480 102 014 R</b>	<b>Премиум</b>	<b>зеленый</b>	<b>Может применяться для 480 102 010 X и 480 102 014 X</b>

Пожалуйста, свяжитесь с вашим партнером WABCO для получения информации о нашем полном ассортименте продукции. Вы также можете найти больше информации в Интернете через наш онлайн каталог [INFORM](http://inform.wabco-auto.com) (<http://inform.wabco-auto.com>).